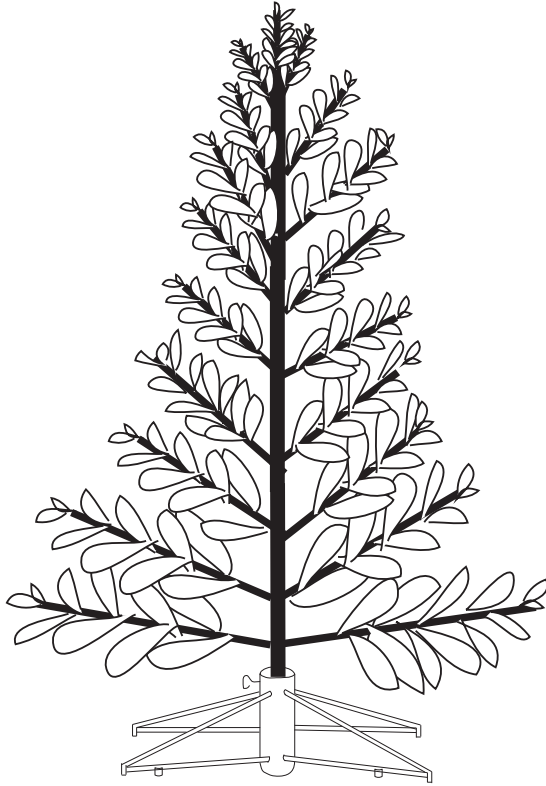




EN Christmas Tree
FR Sapin de Noël
PL Choinka
RO Brad de Crăciun
ES Árbol de Navidad
PT Árvore de natal
TR Noel ağacı

EN IMPORTANT - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR IMPORTANT : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL WAŻNE — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.

RO IMPORTANT - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

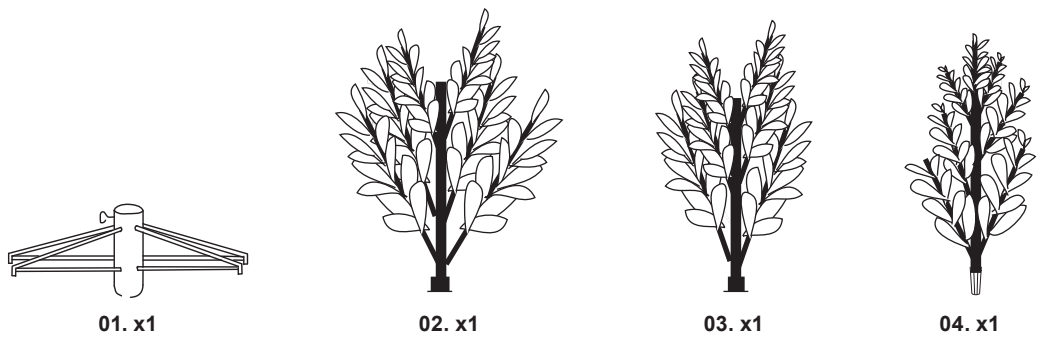
ES IMPORTANTE: Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léelas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.

PT IMPORTANTE - Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.

TR ÖNEMLİ - Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Ürün üzerinde çalışmaya başlamadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

V10324_5059340993935_MAND2_2324

5059340993935
5059340993959
5059340993508



EN		FR		PL		RO		ES		PT		TR	
Use	3	Utilisation	3	Użytkowanie	4	Utilizare	4	Uso	5	Utilização	5	Kullanım	6
Assembly	7	Montage	7	Montaż	7	Asamblare	7	Montaje	7	Montagem	7	Montaj	7
Care & maintenance	9	Entretien et maintenance	9	Czyszczenie i konserwacja	9	Îngrijire și întreținere	9	Cuidados y mantenimiento	9	Cuidados e manutenção	9	Bakım ve muhafaza	9



EN

Before you start

- When you are ready to start, make sure that you have plenty of space and a clean dry area for assembly. Always try to assemble the product as close as possible to the intended location.
- Remove plastic bags and dispose of safely.
- Retain the instructions.
- This tree is intended for indoor use only.
- Always position your tree, cables and extension leads so that they will not be a hazard to the elderly, children and pets.
- Do not position the Christmas tree or decorations near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other sources of heat.
- Locate your tree on a level surface that will not be damaged by the tree or decorations that could detach.
- Always switch off decorative lights overnight or if unattended, DO NOT overload power sockets or extension leads.
- This product is for decoration use only. Not to be used by children as a toy. Keep out of reach of small children.
- Place the tree on a flat surface to ensure its stability.
- Do not put any part of the tree in the mouth.
- Do not overload with heavy decorations.
- Do not expose the tree to water.
- This product has a decorative coating, there may be some residual drop when setting up the product, which may require you to vacuum after set up.



WARNING: ARTIFICIAL TREES ARE MADE FROM SMALL FIBRES AND HAVE SMALL PARTS WHICH MAY POSE A CHOKING HAZARD IF DETACHED FROM THE BRANCHES.

FR

Avant de commencer

- Avant de commencer, veiller à disposer d'un espace suffisant ainsi que d'une surface sèche et propre pour l'assemblage. Toujours essayer d'assembler ce produit au plus près de l'emplacement prévu.
- Retirer les sacs en plastique et les jeter en toute sécurité.
- Conserver ces instructions.
- Cet arbre est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Toujours placer l'arbre, les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les enfants et les animaux domestiques.
- Ne pas placer l'arbre ou les décorations de Noël près des radiateurs au gaz ou électriques, des cheminées, des bougies ou d'autres sources de chaleur.
- Placer l'arbre sur une surface plane ne pouvant pas être endommagée par l'arbre ou les décorations susceptibles de se détacher.
- Toujours éteindre l'éclairage décoratif la nuit ou lorsqu'il est sans surveillance. NE PAS surcharger les prises électriques ou les rallonges.
- Ce produit est destiné à des fins de décoration uniquement. Ceci n'est pas un jouet pour enfant. Garder hors de la portée des jeunes enfants.
- Placer l'arbre sur une surface plane afin d'en garantir la stabilité.
- Ne mettre aucune pièce de l'arbre dans la bouche.
- Ne pas surcharger avec des décorations lourdes.
- Ne pas mettre l'arbre en contact avec de l'eau.
- Ce produit présente un revêtement décoratif. Lors de l'installation du produit, des résidus peuvent tomber. Il sera peut-être nécessaire de passer l'aspirateur après l'installation.



AVERTISSEMENT : LES ARBRES ARTIFICIELS SONT CONÇUS À PARTIR DE PETITES FIBRES ET DE PETITES PIÈCES POUVANT OCCASIONNER DES RISQUES D'ÉTOUFFEMENT SI ELLES SONT DÉTACHÉES DES BRANCHES.



- NE PAS APPROCHER D' UNE FLAMME OU D' UN CORPS INCANDESCENT (BOUGIES OU CIERGES MAGIQUES PAR EXEMPLE).
- NE PAS LAISSER DE GUIRLANDES ÉLECTRIQUES BRANCHÉES SANS SURVEILLANCE.



- Produkt jest pokryty materiałem dekoracyjnym, który może obsypywać się podczas montażu i wymagać przez to użycia odkurzacza do po zakończeniu montażu.



OSTRZEŻENIE: ZTUCZNE DRZEWKA ZOSTAŁY WYKONANE Z DROBNYCH WŁÓKIEN I ELEMENTÓW O NIEWIELKICH ROZMIARACH, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ RYZYKO ZADŁAWIENIA W PRZYPADKU POŁKNIECIA.

PL

Przed rozpoczęciem użytkowania

- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca. Miejsce montażu powinno być czyste i suche. Produkt należy zawsze montować jak najbliżej miejsca, w którym później zostanie ustawiony.
- Zdjąć plastikowe worki i zutylizować je w bezpieczny sposób.
- Zachować instrukcje.
- Drzewko jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Należy zawsze umieścić drzewko oraz kable i przedłużacze w taki sposób, aby nie stanowiły one zagrożenia dla osób starszych, dzieci oraz zwierząt.
- Nie należy umieszczać drzewka i ozdób świątecznych blisko grzejników gazowych, elektrycznych, a także kominków, świeczek lub innych źródeł ciepła.
- Postawić drzewko na płaskiej i równej powierzchni, odpornej na ewentualne uszkodzenia, np. upadające ozdoby.
- Nigdy nie pozostawiać włączonych lampek dekoracyjnych na noc lub bez nadzoru oraz NIE przeciążać gniazd i przedłużaczy.
- Produkt służy wyłącznie do dekoracji i nie może być wykorzystywany przez dzieci jako zabawka. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Ustawić drzewko na płaskiej powierzchni w celu zapewnienia stabilności.
- Nie wkładać żadnych elementów drzewka do ust.
- Nie przeciążać ciężkimi ozdobami.
- Nie narażać drzewka na działanie wody.

RO

Înainte de a începe

- Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți suficient spațiu și o zonă uscată și curată pentru asamblare. Încercați să asamblați produsul cât mai aproape de locul utilizării.
- Îndepărtați pungile de plastic și eliminați-le în siguranță.
- Păstrați instrucțiunile.
- Acest produs este conceput numai pentru utilizare în interior.
- Amplasați întotdeauna pomii, cablurile și prelungitoarele astfel încât acestea să nu reprezinte un pericol pentru bătrâni, copii sau animale de companie.
- Nu amplasați pomul de Crăciun sau decorațiunile lângă radiatoare pe gaz sau electrice, șeminee, lumânări sau alte surse de căldură.
- Amplasați pomul pe o suprafață plană, care nu va fi deteriorată de acesta sau de decorațiuni care s-ar putea desprinde.
- Opriți întotdeauna luminile decorative peste noapte sau dacă nu sunt supravegheate, NU suprasolicitați prizele sau prelungitoarele.
- Acest produs este destinat exclusiv pentru decorațiuni. A nu se utiliza ca jucărie pentru copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Amplasați pomul pe o suprafață plană pentru a-i asigura stabilitatea.
- Nu introduceți nici o componentă din produs în gură.
- Nu încărcați excesiv cu decorațiuni grele.
- Nu expuneți pomul la apă.
- Acest produs are un strat de acoperire decorativ; în timpul asamblării produsului pot cădea reziduuri, astfel că după instalare ar putea fi nevoie să aspirați.



AVERTISMENT: POMII ARTIFICIALI SUNT REALIZAȚI DIN FIBRE MICI ȘI AU COMPONENTE MICI CARE POT REPREZENTA PERICOL DE SUFOCARE DACĂ SE DESPRIND DIN CRENGI.



ADVERTENCIA: LOS ÁRBOLES ARTIFICIALES ESTÁN HECHOS DE PEQUEÑAS FIBRAS Y TIENEN PIEZAS PEQUEÑAS QUE PUEDEN SUPONER UN RIESGO DE ASFIXIA SI SE SEPARAN DE LAS RAMAS.

ES

Antes de empezar

- Cuando esté listo para comenzar el montaje, asegúrese de disponer de espacio suficiente en una zona limpia y seca. Trate siempre de montar el producto lo más cerca posible de la ubicación prevista.
- Retire las bolsas de plástico y deséchelas de forma segura.
- Conserve las instrucciones.
- Este árbol es solo para uso en interiores.
- Coloque siempre el árbol, los cables y los alargadores eléctricos de modo que no supongan ningún peligro para los ancianos, las mascotas ni los niños.
- Sitúe el árbol sobre una superficie plana que no se dañe si el árbol o las decoraciones llegan a caer.
- No coloque el árbol de Navidad ni las decoraciones cerca de calefactores de gas o eléctricos, ni de chimeneas, velas u otras fuentes de calor.
- Apague siempre las luces decorativas por la noche o si van a quedar desatendidas, y NO sobrecargue los enchufes ni los alargadores eléctricos.
- Este producto es solo para uso decorativo. No debe permitirse que los niños lo usen como juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños.
- Coloque el árbol sobre una superficie plana para garantizar su estabilidad.
- No introduzca ninguna parte del árbol en la boca.
- No lo sobrecargue con decoraciones pesadas.
- No exponga el árbol al agua.
- Este producto tiene un revestimiento decorativo. Al instalar el producto pueden caer residuos que tendrá que aspirar después.

PT

Antes de começar

- Quando estiver pronto para começar, certifique-se de que tem espaço suficiente e uma área limpa e seca para a montagem. Tente sempre montar o produto o mais próximo possível do local pretendido.
- Retire os sacos de plástico e elimine-os com segurança.
- Guarde as instruções.
- Esta árvore destina-se apenas a uso no interior.
- Posicione sempre a árvore, os cabos e os cabos de extensão de modo a não serem um perigo para idosos, crianças e animais de estimação.
- Coloque a árvore numa superfície plana que não possa ser danificada pela árvore ou por decorações que possam soltar-se.
- Não coloque a árvore ou as decorações de Natal perto de aquecedores a gás ou elétricos, lareiras, velas ou outras fontes de calor.
- Desligue sempre as luzes decorativas durante a noite ou se ficarem sem vigilância; NÃO sobrecarregue as tomadas elétricas nem os cabos de extensão.
- Este produto destina-se apenas a uso decorativo. Não deve ser utilizado por crianças como brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças pequenas.
- Coloque a árvore numa superfície plana para garantir a estabilidade.
- Não coloque nenhuma parte da árvore na boca.
- Não sobrecarregue com decorações pesadas.
- Não exponha a árvore a água.
- Este produto tem um revestimento decorativo. Pode ocorrer alguma queda residual aquando da montagem do produto que pode implicar que tenha de aspirar após a montagem.



AVISO: AS ÁRVORES ARTIFICIAIS SÃO FEITAS A PARTIR DE PEQUENAS FIBRAS E CONTÊM PEÇAS PEQUENAS QUE PODEM REPRESENTAR UM PERIGO DE ASFIXIA SE SE SOLTAREM DOS RAMOS.



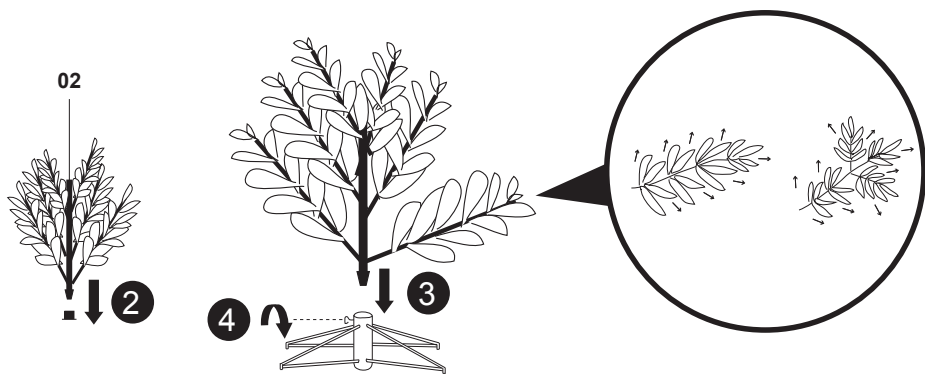
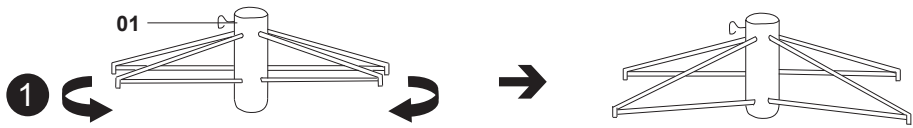
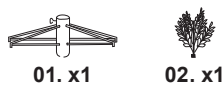
UYARI: YAPAY AĞAÇLAR KÜÇÜK LIFLERDEN YAPILIR VE DALLARDAN AYRILMASI DURUMUNDA BOĞULMA TEHLİKESİ YARATABİLECEK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERİR.

TR

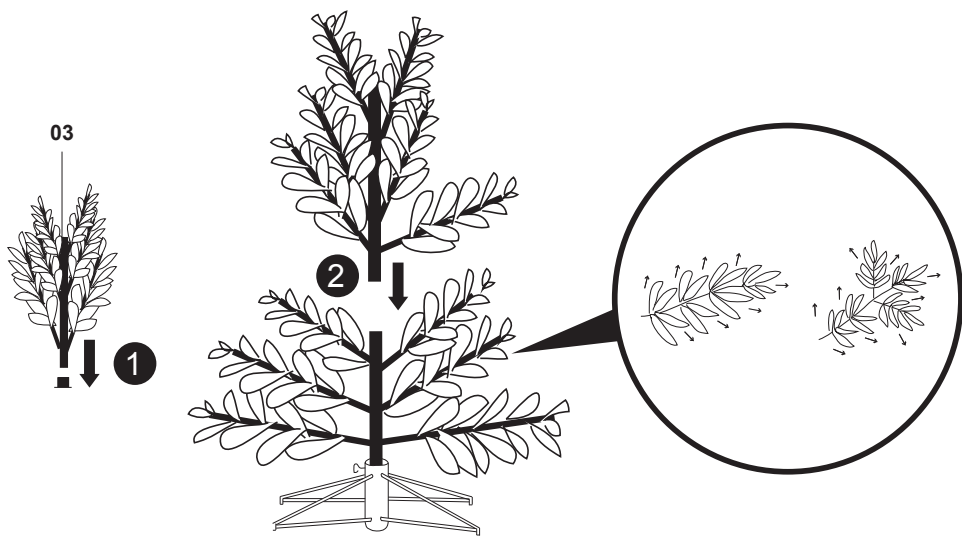
Başlamadan önce

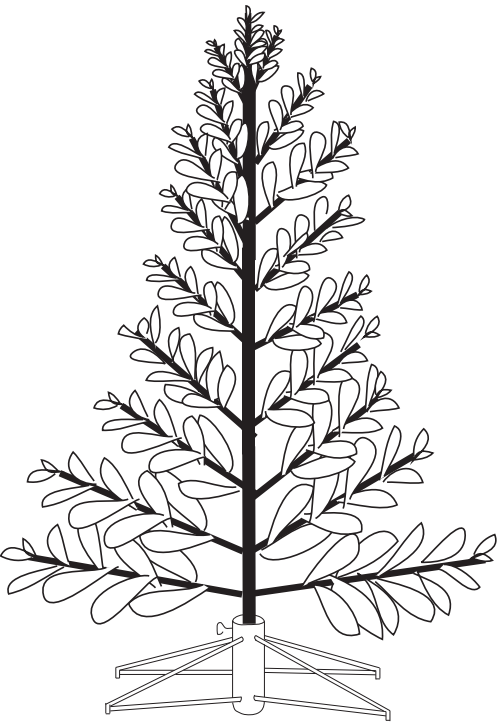
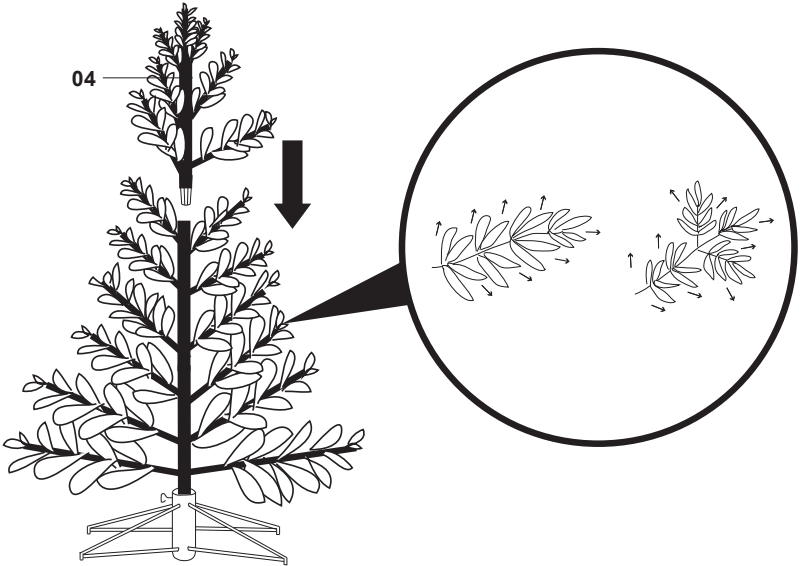
- Başlamaya hazır olduğunuzda bol miktarda yeriniz olduğundan ve montaj için kuru bir alanın bulunduğundan emin olun. Her zaman ürünü amaçlanan konuma olabildiğince yakın monte etmeye çalışın.
- Plastik poşetleri çıkarın ve güvenli bir şekilde imha edin.
- Talimatları saklayın.
- Bu ağaç yalnızca iç mekanda kullanıma uygundur.
- Ağacınızı, kabloları ve uzatma kablolarını yaşlılara, çocuklara ve evcil hayvanlara tehlike oluşturmayacak şekilde konumlandırın.
- Yılbaşı ağacını veya süslemeleri gaz veya elektrikli ısıtıcılarının, şöminelerin, mumların veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Ağacınızı, ağaç veya ayrılabilir süslemeler tarafından zarar görmeyecek şekilde düz bir yüzeye yerleştirin.
- Dekoratif ışıkları gece yatmadan önce veya kullanılmadığı durumlarda her zaman söndürün, prizlere veya uzatma kablolarına aşırı yükleme YAPMAYIN.
- Bu ürün yalnızca dekorasyon amaçlıdır. Çocuklar için oyuncak olarak kullanılamaz. Küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Ağacı, sağlamlığını sağlamak için düz bir yüzeye yerleştirin.
- Ağacın herhangi bir parçasını ağzınıza koymayın.
- Ağır süslemeler ile aşırı yükleme yapmayın.
- Ağacı suya maruz bırakmayın.
- Bu ürünün dekoratif bir kaplaması vardır. Ürünü kurarken yere düşen şeyler olursa kurulum bittikten sonra elektrik süpürgesiyle temizlemeniz gerekebilir.

01

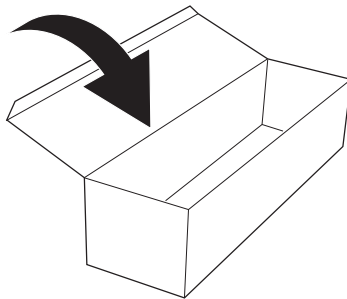
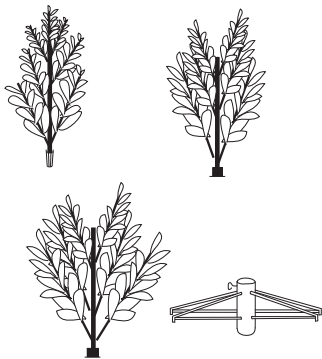


02





EN Care & maintenance **FR** Entretien et maintenance **PL** Czyszczenie i konserwacja **RO** Îngrijire și întreținere **ES** Cuidados y mantenimiento **PT** Cuidados e manutenção **TR** Bakım ve muhafaza



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI



**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

EN www.diy.com

www.screwfix.com

www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products
Made in China**

FR www.castorama.fr

www.bricodepot.fr

www.screwfix.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

Fabriqu  en RPC

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products
Wyprodukowano w ChRL**

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products
Fabricat în China**

TR İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİCARET A.Ş.

Sırrı Çelik Bulvarı Otokoç Blok No:9

Çekmeköy/İstanbul 34788 Türkiye

Telefon: (90) 216 430 03 00

Faks : (90) 216 484 43 13

www.koctaş.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
i in www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin** Yetkili servis istasyonları ve yedek
par a temini i in a agıda yer alan Ko tas M steri
Hattı ve Ko tas Genel M d rl k irtibat bilgilerinden
faydalanınız.

KO TA  M  TERİ HİZMETLERİ

0850 209 50 50

AEEE Y netmeligine Uygundur

Men ei:  in